

Obsah balení a instalace

Zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny komponenty uvedené v montážním návodu. Jestliže některý z komponentů chybí nebo je poškozený, kontaktujte svého prodejce.

A (x1) příčník
B (x1) boční držák
C (x1) boční držák
D (x2) zvedací sloupek
E (x1) podstava
F (x1) podstava
G (x1) upevňovací destička
H (x1) ovládací box
I (x1) napájecí kabel
J (x1) polička na kabely
K (x2) záves na poličku
L (x1) ovládací panel (ilustrační obrázek)
S-A (x8) hex šroub
S-B (x8) hex šroub
S-C (x15) křížový vrut s podložkou
S-D (x5) křížový vrut
S-E (x2) křížový šroub
S-F (x4) křížový šroub
S-G (x3) klip na kabely
S-H (x13) antivibrační podložky
S-I (x1) imbusový klíč

Specifikace, které potřebujete vědět před instalací

Napájení: 230 V
Provozní teplota: -5 °C - +40 °C
Nosnost: 125 kg
Doporučená velikost desky (není součástí balení): 1100-2200 x 600-1100 mm

Nářadí, které budete k sestavení potřebovat

vodováha
imbusový klíč (součástí balení)
vrtačka / aku šroubovák
křížový šroubovák

1. Připevnění bočních držáků

Připravte si prostornou plochu pro instalaci a položte na ni přepravní příkrývkou, abyste zabránili poškození.
Opatrně položte desku stolu (není součástí dodávky) na příkrývkou vzhůru nohama.
Vlozte antivibrační podložky (S-H) přes montážní otvory, které se nacházejí podél příčníku a bočních držáků.
Umístěte příčník (A) a boční držáky (B + C) na pracovní plochu vzhůru nohama.
Vlozte boční držáky (B + C) na oba konce příčníku (A). Poznámka: Dejte pozor na správné umístění bočních držáků v závislosti na tom, zda sestavujete stůl s pravým nebo levým rohem (viz schémata vpravo). V tomto kroku nebudete používat šrouby.
Poznámka: Na nákresech příčníku i bočních konzol jsou zobrazeny zadní strany těchto součástí. Ujistěte se, že příčník a boční držáky při instalaci směřují dolů, což je vhodné pro další kroky.

2. Nastavení příčníku

Povolte hex šrouby, které upevňují nastavitelný příčník, ale ne úplně. Šrouby nevytahujte. Ujistěte se, že je příčník umístěn ve středu pracovní plochy.
Poté příčník nastavte tak, aby odpovídal velikosti pracovní plochy.
Při nastavování polohy příčníku dbejte na to, aby nepřesahoval rozsah měřítka na vnitřní přičce.
Dotáhněte všechny hex šrouby a dokončete nastavení.

3. Připevnění zvedacích sloupků

Vlozte jeden zvedací sloupek do jednoho konce příčníku s hlavicí zvedacího sloupku směrem dovnitř. Ujistěte se, že montážní otvory na zvedacím sloupku jsou zcela zarovnaný s montážními otvory na zvedacím sloupku.
Upevněte zvedací sloupek (D) k příčníku pomocí 4 šroubů (S-A) pomocí imbusového klíče (S-I). Stejný postup opakujte při montáži druhého zvedacího sloupku.

4. Připevnění podstav

Připevnění dlouhé podstav (E): Připevněte delší podstavu ke sloupku, který je nainstalován na delší straně desky stolu (jak je znázorněno na obrázku) pomocí 4 šroubů (S-B) imbusovým klíčem (S-I).
Poznámka: Ujistěte se, že je podstava orientována tak, aby její přední a zadní část byly v jedné línii s předními a zadními hranami stolu.
Připevnění krátké podstav (F): Stejný postup opakujte pro připevnění další podstav pomocí 4 šroubů (S-B) imbusovým klíčem (S-I).

5. Připevnění desky

Umístěte rám na desku podle obrázku a dbejte na to, abyste kratší stranu rámu zarovnali podle obrázku co nejlépe k okrajům desky.
Do míst pro šrouby vyvrtejte otvory o průměru nejméně 3 mm a hloubce nejvýše 10 mm.
Vlozte a utáhněte šrouby (S-C) pomocí křížového šroubováku.
K ochraně desky před odštěpením nebo jinými problémy doporučujeme vyvrát otvory před instalací šroubů.
Zarovnejte kratší okraj rámu co nejlépe k okrajům desky.

6. Připojení upevňovací destičky

Vyrovnejte montážní otvory na upevňovací destičce s otvory pro šrouby podle obrázku.
Připevněte upevňovací destičku (G) na střed příčníku pomocí 2 šroubů (S-E) křížovým šroubovákem.
Poznámka: Upevňovací desku lze připevnit na pravou i levou stranu (viz schémata vpravo). Šípka na upevňovací desce udává směr zasunutí do ovládacího boxu. Při montáži ovládacího boxu v dalším kroku postupujte ve směru šípky.

7. Připevnění ovládacího boxu

Připojte kabely, ovládací box a motor.
Poznámka: Ujistěte se, že štrbina na ovládací skříňce směřuje k přičce. Mezi otvory motoru a zvedacími sloupky není žádný odpovídající vztah. Obrázek řídící jednotky slouží pouze pro vaši informaci. Skutečný výrobek se může lišit.
M1 & M2: Připojte oba kabely motoru ke dvěma portům označeným "M1" a "M2" (jeden na každé straně ovládacího boxu).
HS: Připojte kabel ovládacího panelu (L) k portu označenému "HS".
AC: Zasuňte napájecí zástrčku (I) do portu označeného "AC".
Šípka na upevňovací desce ukazuje směr posunu v ovládací skříňce. Při montáži ovládací skříňky postupujte ve směru šípky. Zasuňte ovládací skříňku do středu upevňovací destičky.

8. Připevnění políčky pro vedení kabelů

Připevněte závěsy (K) na poličku pro vedení kabelů (J) pomocí 4 šroubů (S-F) zespodu pomocí křížového šroubováku.
Připevněte poličku pro vedení kabelů ke stolu pomocí šroubů (S-C) s použitím vrtačky.
Poznámka: Abyste ochránili pracovní plochu před odštěpením nebo jinými problémy, doporučujeme před instalací šroubů vyvrát pilotní otvory.
Připevněte ovládací panel ke stolu 2 šrouby (S-D) pomocí vrtačky.
Poznámka: Abyste ochránili pracovní plochu před odštěpením nebo jinými problémy, doporučujeme před instalací šroubů vyvrát pilotní otvory.
Připevněte klip na kabely (S-G) k desce pomocí šroubů (S-D) a protáhněte jimi kabely.

9. Nastavení stolu

Na každé podstavě se nachází dvě nastavitelné nožičky. Jestliže podlaha není rovná, jednoduše otočte nožičkami, abyste nastavili výšku a dosáhli stability stolu.
Tip: Ujistěte se, že je deska stolu rovná pomocí vodováhy (není součástí balení).
Připojte stůl do el. sítě. Nyní můžete stůl s nastavitelnou výškou používat.
Poznámka: Pro podrobné informace o možnostech nastavení si prosím prostudujte manuál k Ovládacímu panelu.

UPOZORNĚNÍ

Jakékoli nedodržení bezpečnostních a instalačních pokynů uvedených v tomto manuálu může způsobit vážné zranění.
Přehlednutí jakékoliv části instrukcí, upozornění a dalších informací označených "Note" a výstražným trojúhelníkem může způsobit zranění jednotlivých částí rámu nebo komponentů.
Dětem by nemělo být dovoleno ovládat nebo dotýkat se produktu bez dohledu dospělé osoby. Během používání výškového nastavení stolu držte děti dál od stolu.
Postižené osoby a osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly stůl ovládat samy, ale pouze pod dohledem další osoby.
Nesedějte na stůl ani neprekráčejte jeho nosnost.

POKYNY K ELEKTRICKÉ BEZPEČNOSTI

Produkt je napájen z elektrické sítě. Přechť se prosím pečlivě tyto instrukce, abyste se vyhnuli popálením, požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
Nečistěte produkt vodou, jestliže je připojen k el. síti.
Nerobte blikající ani nepřemísťujte komponenty, jestliže je produkt připojen k el. síti.
Nikdy nepoužívejte produkt s poškozenou šňůrou nebo zástrčkou. Kontaktujte svého prodejce pro výměnu poškozených částí.
Nepoužívejte produkt ve vlhkém prostředí nebo pokud se jeho elektrický systém dostal do kontaktu s tekutinou.
Nepoužívejte produkt, pokud ovládací panel vydává hluk nebo zápach.
Jakékoliv prováděné změny na produktu nebo ovládacím panelu jsou zakázány.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Odstaňte všechny překážky z oblasti kolem stolu během montáže i následného používání.
Srovnejte všechny šňůry a kabely abyste se vyhnuli zakopnutí nebo nehodě.
Nikdy se nepokoušejte upravovat nebo měnit rám stolu nebo další komponenty ovládající rám.
Nepřekračujte ne k nastavitelných spojů rámu.
Stůl je určen výhradně pro používání ve vnitřních prostorech.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční lhůta začíná plynout ode dne nákupu. V případě vady se obraťte na prodejce s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s celým příslušenstvím. V případě chybných komponent, jako je návod, softwar nebo jiné části, se prosím obraťte na prodejce. Záruka ztrácí platnost v případě vykonání změn produktu, mechanického poškození, použití na jiné účely, než je určený, oprav vykonaných třetí stranou a nedbalosti.
V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakoukoliv náhodnou nebo následnou škodu, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát vzniklých při použití tohoto výrobku.

 Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic.



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným komunálním odpadem. Měl by být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo nalet dodavatel k likvidaci.



Směrnice o omezení používání nebezpečných složek (olovo, rtuť, šestmocný chrom, kadmium, polybromované bifenylly, polybromovaný difenyletéř).

Obsah balenia a inštalácia

Zkontrolujte, či balenie obsahuje všetky komponenty uvedené v montážnom návode. Ak niektorý z komponentov chýba alebo je poškodený, kontaktujte svojho predajcu.

A (x1) priečník
B (x1) bočné držiak
C (x1) bočná držiak
D (x2) zdvíhací stĺpik
E (x1) podstavec
F (x1) podstavec
G (x1) upevňovacia doska
H (x1) ovládacia skrinka
I (x1) napájací kábel
J (x1) polica na káble
K (x2) záves pre policu
L (x1) ovládaci panel (ilustrácia)
S-A (x8) šesťhranná skrutka
S-B (x8) šesťhranná skrutka
S-C (x15) krížová skrutka s podložkou
S-D (x5) krížová skrutka
S-E (x2) krížová skrutka
S-F (x4) krížová skrutka
S-G (x3) svorka na kábel
S-H (x13) antivibračné podložky
S-I (x1) imbusový kľúč

Špecifikácie, ktoré potrebujete vedieť pred inštaláciou

Napájanie: 230 V
Prevádzková teplota: -5 °C - +40 °C
Nosnosť: 125 kg
Odporúčaná veľkosť dosky (nie je súčasťou dodávky): 1100-2200 x 600-1100 mm

Nástroje, ktoré budete potrebovať na montáž

vodováha
imbusový kľúč (je súčasťou dodávky)
vrtačka / akumulátorový skrutkovač
křížový skrutkovač

1. Prípevnenie bočných držiakov

Pripriavte si priestranú plochu na inštaláciu a položte na ňu prepravnú deku, aby ste zabránili poškriabaniu.
Opatrne položte dosku stola (nie je súčasťou dodávky) na vrchnú časť deky hore nohami.
Vlozte antivibračné podložky (S-H) cez montážne otvory umiestnené pozdĺž priečky a bočných držiakov.
Umiestnite priečník (A) a bočné držiaky (B + C) na pracovnú plochu hore nohami.
Na oba konce priečníka (A) nasadte bočné držiaky (B + C). Poznámka: Dbajte na správne umiestnenie bočných držiakov v závislosti od toho, či montujete pravý alebo ľavý rohový stôl (pozri diagramy vpravo). V tomto kroku nebudete používať skrutky.
Poznámka: Na nákresoch priečníka a bočných držiakov sú zobrazené zadné strany týchto komponentov. Uistite sa, že priečka a bočné držiaky sú pri montáži otočené smerom nadol, čo je vhodné pre ďalšie kroky.

2. Nastavenie priečníka

Uvoľnite šesťhranné skrutky, ktoré upevňujú nastavitelný priečník, ale nie úplne. Skrutky neodstraňujte.
Uistite sa, že je priečník umiestnený v strede pracovnej plochy.
Potom nastavte priečník tak, aby zodpovedal veľkosti pracovnej plochy.
Pri nastavovaní polohy priečníka dbajte na to, aby nepresahovala rozsah stupnice na vnútornom priečníku.
Utiachnite všetky šesťhranné skrutky a dokončte nastavenie.

3. Prípevnenie zdvíhacích stĺpikov

Vlozte jeden zdvíhací stĺpik do jedného konca priečníka tak, aby hlava zdvíhacieho stĺpika smerovala dovnútra. Uistite sa, že montážne otvory na zdvíhacom stĺpiku sú úplne zarovnané s montážnymi otvormi na zdvíhacom stĺpiku.
Připevnite zdvíhací stĺpik (D) k priečníku pomocou 4 skrutiek (S-A) s použitím imbusového kľúča (S-I).
Rovnaký postup opakujte pri montáži druhého zdvíhacieho stĺpika.

4. Prípevnenie podstavcov

Připevnite dlhého podstavca (E): Připevnite dlhší podstavec k stĺpiku, ktorý je nainštalovaný na dlhšej strane stolovej dosky (ako je znázornené na obrázku), pomocou 4 skrutiek (S-B) s imbusovým kľúčom (S-I).
Poznámka: Uistite sa, že základňa je orientovaná tak, aby predná a zadná časť základne boli v jednej línii s predným a zadným okrajom stola.
Rovnaký postup opakujte aj pri upevnení druhého základne pomocou 4 skrutiek (S-B) s imbusovým kľúčom (S-I).

5. Prípevnenie dosky

Umístěte rám na dosku podľa obrázka, pričom dbajte na to, aby ste kratšiu stranu rámu zarovnali čo najbližšie k okrajom dosky.
V miestach pre skrutky vyvrtaťte otvory s priemerom najmenej 3 mm a hĺbkou najviac 10 mm.
Skrutky (S-C) vlozte a utiahnite pomocou křížového skrutkovača.
Na ochranu dosky pred odštěpením alebo inými problémami odporúčame vyvrtať otvory pred inštaláciou skrutiek.
Zarovnajte kratší okraj rámu čo najbližšie k okrajom dosky.

6. Pripojenie upevňovacej dosky

Zarovnajte montážne otvory na upevňovacej doske s otvormi pre skrutky podľa obrázka.
Připevnite upevňovaciu dosku (G) k stredu priečky pomocou 2 skrutiek (S-E) s křížovým skrutkovačom.
Poznámka: Upevňovaciu dosku možno smerovať na pravú aj ľavú stranu (pozri schémy vpravo). Šípka na upevňovacej doske označuje smer zasunutia do ovládacího boxu. Při montáži ovládacího boxu v ďalšom kroku postupujte v súlade so smerom šípky.

7. Připevnenie ovládacieho boxu

Připojte káble, ovládaci panel a motory.
Poznámka: Uistite sa, že štrbina na ovládacom boxe smeruje k priečke. Medzi štrbinami motorov a zdvíhacími stĺpkami nie je žiadny zodpovedajúci vztah. Obrázok radiacej jednotky slúži len na vašu orientáciu. Skutočný výrobok sa môže líšiť.
M1 a M2: Připojte oba motorové káble k dvom portom označeným "M1" a "M2" (jeden na každej strane radiacej jednotky).
HS: Připojte kábel ovládacieho panela (L) k portu označenému "HS".
AC: Zasuňte napájaciu zástrčku (I) do portu označeného "AC".
Šípka na montážnej doske označuje smer posunu v radiacej skrinke. Při inštalácii ovládacieho boxu postupujte v smere šípky. Ovládaci box zasuňte do stredu montážnej dosky.

8. Připevnenie políčky na vedenie káblov

Pomocou křížového skrutkovača připevnite závesy (K) k poličke na správu káblov (J) pomocou 4 skrutiek (S-F) zdola.
Připevnite poličku na správu káblov k stolu pomocou skrutiek (S-C) pomocou vrtačky.
Poznámka: Aby ste ochránili pracovnú plochu pred odštěpením alebo inými problémami, odporúčame pred inštaláciou skrutiek vyvrtať pilotné otvory.
Připevnite ovládaci panel k stolu 2 skrutkami (S-D) pomocou vrtačky.
Poznámka: Aby ste ochránili pracovný povrch pred odštěpením alebo inými problémami, odporúčame pred inštaláciou skrutiek vyvrtať pilotné otvory.
Připevnite káblovú svorku (S-G) k doske pomocou skrutiek (S-D) a prevlečte cez ne káble.

9. Nastavenie stola

Na každej základni sú dve nastaviteľné nohy. Ak podlaha nie je rovná, jednoducho otočte nožičky, aby ste nastavili výšku a dosiahli stabilitu stola.
Tip: Pomocou vodováhy (nie je súčasťou dodávky) sa uistite, že je doska stola vodorovná.
Připojte stôl k zdroju napájania (pozri obr. Stôl nie je pripojený k elektrickej sieti. Teraz môžete stôl s nastaviteľnou výškou používať.
Poznámka: Podrobné informácie o možnostiach nastavenia nájdete v príručke k ovládaciemu panelu.

UPOZORNENIE

Akákoľvek nedodržanie bezpečnostných a instalačných pokynov uvedených v tomto manuáli môže spôsobiť vážne zranenie. Přehľadnutie akejkoľvek časti instrukcií, upozornení a ďalších informácií označených "Note" a výstražným trojúhelníkom môže spôsobiť zranenie jednotlivých častí rámu alebo komponentov. Detom by nemalo byť dovolené ovládať alebo dotýkať sa produktu bez dohľadu dospelé osoby. Počas používania výškového nastavenia stola držte deti ďalej od stola. Postižené osoby a osoby s nedostatkom skúseností a znalostí by nemali stôl ovládať sami, ale iba pod dohľadom ďalšej osoby.
Nesadajte na stôl ani neprekráčajte jeho nosnosť.

POKYNY K ELEKTRICKEJ BEZPEČNOSTI

Produkt je napájaný z elektrickej siete. Přečítajte si prosím starostlivo tieto instrukcie, aby ste sa vyhlili popálením, požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Nečistite produkt vodou, ak je pripojený k el. sieti. Nerobte blikajúce ani nepřemísťujte komponenty, ak je produkt pripojený k el. sieti. Nikdy nepoužíajte produkt s poškodenou šňôrou alebo zástrčkou. Kontaktujte svojho predajcu pre výmenu poškodených častí. Nepoužíajte produkt vo vlhkom prostredí alebo ak sa jeho elektrický systém dostal do kontaktu s tekutinou. Nepoužíajte produkt, pokiaľ ovládaci panel vydáva hluk alebo zápach. Akékoľvek vykonávané zmeny na produkte alebo ovládacom paneli sú zakázané.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Odstaňte všetky překážky z oblasti okolo stola počas montáže i následného používania. Porovnajete všetky šňúry a káble aby ste sa vyhlili zakopnutiu alebo nehode. Nikdy sa nepokúšajte upravovať alebo meniť rám stola alebo ďalšie komponenty ovládajúce rám. Nepridávajte nič do nastaviteľných spojov rámu. Stôl je určený výhradne na používanie vo vnútorných priestoroch.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná lehota začína plynúť odo dňa nákupu. V prípade chyby sa obráťte na predajcu s vysvetlením záväzky, s dokladom o kúpe a s celým príslušenstvom. V prípade chybných komponentov, ako je návod, softvér alebo iné časti, sa prosím obraťte na predajcu. Záruka stráca platnosť v prípade vykonania zmien produktu, mechanického poškodenia, použitia na iné účely, než je určený, opráv vykonaných treťou stranou a nedbanosti. V žiadnom prípade nebude výrobca zodpovedný za akúkoľvek náhodnú alebo následnú škodu, vrátane straty príjmu alebo iných obchodných strát vzniknutých pri použití tohto výrobku.



Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie relevantné podmienky príslušných európskych smerníc.



Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zachádzať ako s bežným komunálnym odpadom. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo vrátený dodávateľovi na likvidáciu.



Nariadenie o obmedzení používania nebezpečných zložiek (olovo, ortuť, šesťmocný chrom, kadmium, polybromované bifenylly, polybromovaný difenyletéř).

PL

Zawartość opakowania i instalacja

Sprawdź, czy opakowanie zawiera wszystkie elementy wymienione w instrukcji montażu. Jeśli brakuje któregośkolwiek z elementów lub jest on uszkodzony, skontaktuj się ze sprzedawcą.

A (x1) poprzeczka
B (x1) wspornik boczny
C (x1) wspornik boczny
D (x2) słupek do podnoszenia
E (x1) podstawa
F (x1) podstawa
G (x1) płyta mocująca
H (x1) skrzynka kontrolna
I (x1) kabel zasilający
J (x1) półka na kable
K (x2) wieszak na półkę
L (x1) panel sterowania (ilustracja)
S-A (x8) śruba sześciokątna
S-B (x8) śruba sześciokątna
S-C (x15) śruba krzyżakowa z podkładką
S-D (x5) śruba krzyżakowa
S-E (x2) śruba krzyżakowa
S-F (x4) śruba krzyżakowa
S-G (x3) zacisk kablowy
S-H (x13) podkładki antywibracyjne
S-I (x1) klucz imbusowy

Specyfikacje, które musisz znać przed instalacją

Zasilanie: 230 V, Temperatura pracy: -5 °C - +40 °C, Nośność: 125 kg.
Zalecany rozmiar płyty (brak w zestawie): 1100-2200 x 600-1100 mm.

Narzędzia, których będziesz potrzebować do montażu

Pozioмиca, klucz imbusowy (w zestawie), wiertarka / wkrętarka akumulatorowa, wkrętak krzyżakowy.

1. Mocowanie wsporników bocznych

Przygotuj przestronny obszar do instalacji i umieść na nim koc transportowy aby zapobiec zarysowaniu.

- Ostrożnie umieść pulpit (brak w zestawie) do góry nogami na kocu.
- Włóż podkładki antywibracyjne (S-H) do otworów montażowych znajdujących się wzdłuż poprzeczki i wsporników bocznych.
- Umieść poprzeczki (A) i wsporniki boczne (B + C) do góry nogami na pulpicie.
- Włóż wsporniki boczne (B + C) do każdego końca poprzeczki (A). Uwaga: W zależności od położenia tych wsporników w zależności od położenia tych wsporników (patrz schematy po prawej stronie). Na tym etapie nie będą używane śruby.

Uwaga: Rysunki poprzeczki i wsporników bocznych przedstawiają tylną stronę komponentów. Upewnij się, że poprzeczka i wsporniki boczne są skierowane w dół podczas instalacji, co jest wygodne dla dalszych kroków.

2. Regulacja poprzeczki

Poluzuj śruby sześciokątne mocujące regulowane złącze, ale nie całkowicie wyjmować śrub. Upewnij się, że poprzeczka jest umieszczona na środku pulpitu. Następnie dopasuj poprzeczkę do rozmiaru pulpitu. Podczas regulacji położenia poprzeczka należy upewnić się, że nie przekracza ona zakresu na wewnętrznej poprzeczce. Dokręć wszystkie śruby sześciokątne aby zakończyć regulację.

3. Mocowanie kolumn podnoszących

Włóż jedną kolumnę podnoszącą do jednego końca poprzeczki z głowicą kolumny podnoszącej skierowaną do wewnątrz. Upewnij się, że otwory montażowe w kolumnie całkowicie pokrywają się z otworami na śruby w poprzeczce. Przymocuj słupki do podnoszenia (D) do poprzeczki za pomocą 4 śrub (S-A) za pomocą klucza imbusowego (S-I).

Powtórz ten sam proces, aby zamontować drugi słupki do podnoszenia.

4. Mocowanie podstawy

Aby zamocować długą podstawę (E): Przymocuj podstawę do kolumny, która jest zainstalowana po największej stronie pulpitu (jak pokazano) za pomocą 4 śrub (S-B) kluczem imbusowym (S-I). Uwaga: Upewnij się, że stopa jest ustawiona tak, aby jej przednia i tylna krawędź pokrywała się z przednią i tylną krawędzią powierzchni roboczej. Aby przymocować krótką podstawę (F): Powtórz ten sam proces, aby przymocować długą podstawę za pomocą 4 śrub (S-B) kluczem imbusowym (S-I).

5. Mocowanie pulpitu

Umieść ramkę na biurku, jak pokazano na rysunku, upewniając się, że krótszy bok wspornika znajduje się jak najbliżej krawędzi biurka. Wywierć otwory w miejscach na śruby o średnicy nie mniejszej niż 3 mm i głębokości nieprzekraczającej 10 mm. Włóż i dokręć śruby (S-C) za pomocą śrubokręta krzyżakowego. Aby zabezpieczyć pulpit przed odpryskami lub innymi zalecamy wywiercenie otworów pilotażowych przed instalacją śrub. Wyodróżnij krótszą krawędź wspornika jak najbliżej do krawędzi pulpitu, jak to możliwe.

6. Mocowanie płytki mocującej

Wyodróżnij otwory montażowe na płytce mocującej z otworami na śruby, jak pokazano na rysunku. Przymocuj płytkę mocującą (G) na środku poprzeczki za pomocą 2 śrub (S-E) przy użyciu śrubokręta krzyżakowego.

Uwaga: Płytkę mocującą można przymocować do prawej lub lewej strony (patrz schematy po prawej stronie). Strzałka na płytce mocującej wskazuje kierunek wsuwania skrzynki sterującej. Postępuj zgodnie z kierunkiem strzałki, aby zamontować skrzynkę sterującą w następnym kroku.

7. Mocowanie skrzynki sterującej

Podłącz przewody, skrzynkę sterującą i silniki.

Uwaga: Upewnij się, że otwór w skrzynce sterowniczej jest skierowany w stronę poprzeczki. Nie ma odpowiedniej relacji między portami silnika a kolumnami podnoszącymi. Zdjęcie kontrolera służy wyłącznie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt może się różnić. M1 & M2: Podłącz dwa przewody silnika do dwóch portów oznaczonych "M1" i "M2" (po jednym z każdej strony skrzynki sterującej). HS: Podłącz kabel panelu sterowania (L) do portu oznaczonego "HS". AC: Włóż wtyczkę zasilania (I) do portu oznaczonego "AC". Strzałka na płytce mocującej wskazuje kierunek wsuwania skrzynki sterującej. Aby zamontować moduł sterujący, należy postępować zgodnie z kierunkiem strzałki. Przesuń moduł sterujący do środka płytki mocującej.

8. Mocowanie półki na kable

Przymocuj wieszak (K) do półki na kable (J) za pomocą 4 śrubów (S-F) od dołu za pomocą śrubokręta krzyżakowego. Przymocuj półkę na kable do biurka za pomocą wkrętów (S-C) i wiertarki. Uwaga: Aby zabezpieczyć pulpit przed odpryskami lub innymi problemami, zalecamy wywiercenie otworów pilotażowych przed instalacją śrub. Przymocuj kontroler do pulpitu za pomocą 2 śrubów (S-D) przy użyciu wiertarki. Uwaga: Aby zabezpieczyć pulpit przed odpryskami lub innymi uszkodzeniami, zalecamy wiercenie otworów pilotażowych przed instalacją śrub. Przymocuj zaciski kablowe (S-G) do pulpitu za pomocą śrub (S-D) i przewodów kable.

9. Ustawienie stołu

Z pomocą drugiej osoby odwróć stół. Na każdej podstawie znajdują się dwie regulowane nogi. Jeśli podłoga nie jest równa, po prostu obróć nóżki, aby wyregulować wysokość i ustabilizować stół. Wskazówka: Upewnij się, że blat stołu jest wypoziomowany za pomocą poziomicy (brak w zestawie). Podłącz stół do źródła zasilania. Można teraz korzystać ze stołu z regulacją wysokości. Uwaga: Szczegółowe informacje na temat opcji ustawień można znaleźć w instrukcji obsługi panelu sterowania.

OSTRZEŻENIE

Nieprzestrzeganie instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i instalacji zawartych w niniejszej instrukcji może spowodować poważne obrażenia. Zignorowanie jakiegokolwiek części instrukcji, ostrzeżeń i innych informacji oznaczonych „Uwaga” i trikówtem ostrzegawczym może spowodować zniszczenie poszczególnych części ramy lub komponentów. Dzieci nie powinny obsługiwać ani dotykać produktu bez nadzoru osoby dorosłej. Trzymaj dzieci z dala od stołu podczas korzystania z regulacji wysokości stołu. Osoby niepełnosprawne oraz osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy nie powinny same sterować stołem, a jedynie pod okiem innej osoby. Nie siadaj na stole ani nie przekraczaj jego nośności.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRYCZNEGO

Produkt zasilany jest z sieci elektrycznej. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby uniknąć oparzeń, pożaru lub porażenia prądem. Nie czyścić produktu wodą, jeśli jest podłączony do prądu. Nie demontuj ani nie przesuwaj elementów, gdy produkt jest podłączony do gniazda elektrycznego. Nigdy nie używaj produktu z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Skontaktuj się ze sprzedawcą w celu wymiany uszkodzonych części. Nie używaj produktu w wilgotnym środowisku lub jeśli jego układ elektryczny miał kontakt z cieczą. Nie używaj produktu, jeśli panel sterowania emituje hałas lub zapach. Wszelkie zmiany dokonywane na produkcie lub panelu sterowania są zabronione.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Usuń wszystkie przeszkody z obszaru wokół stołu podczas instalacji i późniejszego użytkowania. Wyodróżnij wszystkie przewody i kable, aby uniknąć potknięcia się lub wypadku. Nigdy nie próbuj modyfikować ani zmieniać ramy stołu lub innych elementów sterujących ramą. Nie dodawaj niczego do regulowanych połączeń ramy. Stół przeznaczony jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

WARUNKI GWARANCJI

Okres gwarancji rozpoczyna się od dnia zakupu. W przypadku błęd skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania wyjaśnienia wad, wraz z dowodem zakupu i wszelkimi alcosamami. W przypadku braku elementów takich jak instrukcja, oprogramowanie lub inne części, prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Gwarancja traci ważność w przypadku zmian w produkcie, uszkodzeń mechanicznych, użycia niezgodnie z przeznaczeniem, napraw dokonanych przez osoby trzecie oraz zaniebdania. W żadnym wypadku producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody przypadkowe lub wtórne, w tym utratę dochodów lub inne straty biznesowe powstałe w wyniku użytkowania tego produktu.

CE

To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi warunkami odpowiednich dyrektyw europejskich. Declaration of Conformity: www.lamaplus.com lub dokumenty



Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.



Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych elementów (ołowiu, rtęci, sześciowartościowego chromu, kadmu, polibromowanych bisfenyli, polibromowanego eteru fenylowego).

Paketinhalt und Installation

Überprüfen Sie, ob das Paket alle in der Montageanleitung aufgeführten Komponenten enthält. Wenn Komponenten fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich an Ihren Händler.

A (x1) Querstange
B (x1) Seitenhalterung
C (x1) Seitenhalterung
D (x2) Hubsäule
E (x1) Basis
F (x1) Basis
G (x1) Befestigungsplatte
H (x1) Schaltkasten
I (x1) Netzstecker
J (x1) Kabelführungsregal
K (x2) Aufhänger
L (x1) Bedienfeld (Abbildung)
S-A (x8) Sechskantschraube
S-B (x8) Sechskantschraube
S-C (x15) Kreuzschraube mit Unterlegscheibe
S-D (x5) Kreuzschraube
S-E (x2) Kreuzschlitzschraube
S-F (x4) Kreuzschlitzschraube
S-G (x3) Kabschelle
S-H (x13) Antivibrationspads
S-I (x1) Imbusschlüssel

Spezifikationen, die Sie vor der Installation kennen müssen

Stromversorgung: 230 V, Betriebstemperatur: -5 °C - +40 °C, Belastbarkeit: 125 kg.
Empfohlene Plattengröße (nicht enthalten): 1100-2200 x 600-1100 mm.

Die Werkzeuge, die Sie zum Bauen benötigen

Wasserraage, Imbusschlüssel (inklusive), Bohrmaschine / Akkuschrauber. Kreuzschlitzschraubendreher.

1. Anbringen der Seitenhalterungen

Bereiten Sie bitte einen geräumigen Bereich für die Installation vor und legen Sie eine Transportdecke auf den Bereich um Kratzer zu vermeiden.
- Legen Sie den Schreibstift (nicht im Lieferumfang enthalten) vorsichtig mit der Oberseite nach unten auf die Decke.
- Stecken Sie die Antivibrationspads (S-H) über die Befestigungslöcher an der Querstange und den Seitenwinkeln.
- Legen Sie die Querstange (A) und die Seitenhalterungen (B + C) mit der Oberseite nach unten auf die Arbeitsfläche.
- Setzen Sie die Seitenhalterungen (B + C) an jedem Ende der Querstange (A) ein. Hinweis: Sie bauen eine linke oder rechte
Sie bauen eine linke oder rechte Rückführung, abhängig von der Position dieser Klammern (siehe die Diagramme rechts). Bei diesem Schritt werden keine Schrauben verwendet.

Hinweis: Die Zeichnungen der Querstange und der seitlichen Halterungen sind die Rückseiten der Bauteile. Bitte achten Sie bitte stellen Sie sicher, dass die Querstange und die seitlichen Halterungen während der Installation nach unten zeigen, da dies für die weiteren Schritte von Vorteil ist.

2. Einstellen der Querstange

Lösen Sie die Sechskantschrauben, mit denen die verstellbaren Kreuzung befestigen, aber nicht die Schrauben nicht vollständig entfernen.
Achten Sie darauf, dass der Querstange in der Mitte der Arbeitsfläche platziert wird. Passen Sie dann die Querstange an die Größe der Arbeitsfläche an.
Achten Sie bei der Einstellung der Querstange darauf, dass sie den Bereich des Siebdrucks auf der inneren Querstange nicht überschreitet.
Ziehen Sie alle Sechskantschrauben wieder an um die Einstellung abzuschließen.

3. Anbringen der Hubsäulen

Stecken Sie eine Hubsäule in ein Ende der Traverse, wobei der Der Kopf der Hubsäule zeigt nach innen. Vergewissern Sie sich, dass die Befestigungslöcher an der Hubsäule vollständig mit den Schraubenlöchern an der Querstange übereinstimmen.
Befestigen Sie die Hubsäule (D) mit der Querstange mit 4 Schrauben (S-A) mit dem Imbusschlüssel (S-I).
Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, um die andere Hubsäule zu montieren.

4. Anbringen der Basis

So befestigen Sie den langen Basis (E): Befestigen Sie den Basis an der Säule, die an der breitesten Seite
Seite der Arbeitsfläche (wie abgebildet) mit 4 Schrauben (S-B) mit Imbusschlüssel (S-I). Hinweis: Achten Sie darauf, dass der FOOT so ausgerichtet ist, dass seine Vorder- und Vorder- und Hinterkante mit der Vorder- und Hinterkante der Arbeitsfläche.
So befestigen Sie den kurzen Basis (F): Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, um den anderen Fuß zu befestigen
4 Schrauben (S-B) mit Imbusschlüssel (S-I).

5. Anbringen des Desktops

Legen Sie die Tischplatte (nicht im Lieferumfang enthalten) vorsichtig auf den Karton / Boden. Platzieren Sie die Füße mit den Sockeln nach oben auf jeder Seite der Tafel, wie gezeigt. Passen Sie die Querstange gemäß der Tabelle auf die erforderliche Breite an. Stellen Sie sicher, dass sich der Rahmen in der Mitte des Bretts befindet. Bringen Sie die Querschene (A) wie abgebildet an. Befestigen Sie den Rahmen mit 4 Sechskantschrauben M6x12 (S-B). Ziehen Sie die Schrauben am Querträger fest.
Um die Tischplatte vor Absplitterungen oder anderen empfehlen wir, vor der Montage der

DE

Schrauben.
Richten Sie die kürzere Kante der Halterung so nah wie möglich an der Tischkante aus.

6. Anbringen der Befestigungsplatte

Richten Sie die Befestigungslöcher auf der Befestigungsplatte wie abgebildet auf die Schraubenlöcher aus.
Befestigen Sie die Befestigungsplatte (G) mit 2 Schrauben (S-E) mit einem Kreuzschlitzschraubendreher in der Mitte der Querstange.
Hinweis: Die Befestigungsplatte kann sowohl auf der rechten als auch auf der linken Seite angebracht werden (siehe Diagramme rechts). Der Pfeil auf der Befestigungsplatte gibt die Richtung an, in der das Steuergerät eingeschoben wird. Folgen Sie der Pfeilrichtung, um den Schaltkasten im nächsten Schritt zu montieren.

7. Anbringen der Control Box

Schließen Sie die Kabel, den Schaltkasten und die Motoren an.
Anmerkung: Achten Sie darauf, dass der Schlitz am Steuerkasten gegen die Traverse gerichtet ist. Es gibt keine entsprechende Beziehung zwischen den Motoranschlüssen und den Hubsäulen. Die Abbildung der Steuerung dient nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann abweichen.
M1 & M2: Schließen Sie die beiden Motorkabel an die beiden Anschlüsse "M1" und "M2" (einer auf jeder Seite des Schaltkastens).
HS: Schließen Sie das Kabel des Bedienfelds (L) an den Anschluss mit der Bezeichnung "HS". AC: Stecken Sie den Netzstecker (I) in den mit "AC" gekennzeichneten Anschluss.
Der Pfeil auf der Befestigungsplatte gibt die Richtung an, in der der Schaltkasten eingeschoben wird.
Folgen Sie der Pfeilrichtung, um den Steuerkasten zu montieren. Schieben Sie den Schaltkasten in die Mitte der Befestigungsplatte.

8. Anbringen des Kabelführungsregals

Befestigen Sie die Aufhänger (K) an das Kabelführungsregal (J) mit 4 Schrauben (S-F) von unten mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
Befestigen Sie das Kabelführungsregal mit Schrauben (S-C) und einem Bohrer an der Tischplatte.
Hinweis: Um die Tischplatte vor Absplitterungen oder anderen Problemen zu schützen, empfehlen wir vor dem Anbringen der Schrauben Vorbohrungen vorzunehmen.
Befestigen Sie die Tischplatte vor Absplitterungen oder anderen Problemen zu schützen, empfehlen wir vor dem Anbringen der Schrauben Vorbohrungen vorzunehmen.
Befestigen Sie die Kabschelle (S-G) mit den Schrauben (S-D) an der Platine und ziehen Sie die Kabel durch.

9. Tabelleneinstellungen

Drehen Sie mit Hilfe einer anderen Person den Tisch um. An jeder Basis befinden sich zwei verstellbare Beine. Wenn der Boden nicht eben ist, drehen Sie einfach die Füße, um die Höhe anzupassen und den Tisch stabil zu machen.
Tipp: Stellen Sie mit einer Wasserraage (nicht im Lieferumfang enthalten) sicher, dass die Tischplatte eben ist.
Schließen Sie den Tisch an das Stromnetz an. Sie können nun den höhenverstellbaren Tisch benutzen.
Hinweis: Ausführliche Informationen zu den Einstellmöglichkeiten finden Sie im Handbuch des Bedienfelds.

NOTIZ

Jede Nichtbeachtung der Sicherheits- und Installationsanweisungen in diesem Handbuch kann zu schweren Verletzungen führen. Das Nichtbeachten von mit einem „Note“ und einem Warndreieck gekennzeichneten Teilen der Anweisungen, Warnungen und sonstigen Informationen kann zur Zerstörung einzelner Rahmenteile oder Komponenten führen. Kinder dürfen das Produkt nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen bedienen oder berühren. Halten Sie Kinder vom Tisch fern, während Sie die Tischhöheverstellung verwenden. Menschen mit Behinderungen und Menschen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen sollten den Tisch nicht selbst steuern, sondern nur unter Aufsicht einer anderen Person.
Setzen Sie sich nicht auf den Tisch und überschreiten Sie nicht dessen Tragfähigkeit.

ELEKTRISCHE SICHERHEITSHINWEISE

Das Produkt wird über das Stromnetz mit Strom versorgt. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, um Verbrennungen, Feuer oder Stromschläge zu vermeiden. Reinigen Sie das Produkt nicht mit Wasser, während das Produkt an eine Steckdose angeschlossen ist. Ziehen oder verschieben Sie keine Komponenten, während das Produkt an eine Steckdose angeschlossen ist. Verwenden Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Wenden Sie sich an Ihren Händler, um beschädigte Teile auszutauschen. Verwenden Sie das Produkt in einer feuchten Umgebung nicht oder wenn sein elektrisches System mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen ist. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Bedienpanel Geräusche oder Gerüche abgibt. Jegliche Änderungen am Produkt oder Bedienpanel sind verboten.

SICHERHEITSHINWEISE

Entfernen Sie während der Installation und späteren Verwendung alle Hindernisse aus dem Bereich um den Tisch. Richten Sie alle Kabel und Leitungen aus, um Stölpeln oder Unfälle zu vermeiden. Versuchen Sie niemals, den Tischrahmen oder andere Komponenten, die den Rahmen steuern, zu modifizieren oder zu verändern. Fügen Sie nichts zu den verstellbaren Gelenken des Rahmens hinzu. Der Tisch ist ausschließlich für den Innenbereich konzipiert.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bei einem Defekt wenden Sie sich bitte an den Verkäufer mit einer Erläuterung des Defekts, mit dem Kaufbeleg und dem ganzen Zubehör. Im Falle der fehlenden Komponenten wie Handbuch, Software oder andere Teile, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer. Die Garantie erlischt durch die Änderungen am Produkt, mechanische Beschädigung, Benutzung für andere Zwecke als vorgesehen, Reparaturen durchgeführt durch dritter Seite und Fahrlässigkeit.



Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der zuständigen europäischen Richtlinien.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht gleich wie andere in einem Hausmüll entsorgt werden darf. Es sollte an eine Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden, oder an den Lieferanten zur Entsorgung abgegeben.



Vorschrift der Beschränkung von Verwendung gefährlicher Komponenten (Blei, Quecksilber, sechswertiges Chrom, Cadmium, polybromierte Biphenyle, polybromierte Diphenyläther).